

# B-TM HEAT SHIELD FOR RUGER® 10/22 - B-TM HEAT SHIELD FOR RUGER 10/22 MATTE BLACK

The B-TM Heat Shield is the perfect addition for your Ruger® 10/22® rifle. This accessory adds instant tactical style to your Ruger® 10/22® rifle. Precision-contoured for a perfect fit, the Samson B-TM Heat Shield for the Ruger® 10/22® converts your favorite .22 into the ultimate Mini-14® look-alike. Easily and securely installs in minutes without gunsmithing using a single included screw. Plus it's a perfect complement to the B-TM Folding Stock equipped 10/22®. The B-TM Heat Shield will fit any Ruger® 10/22® with a factory carbine barrel and rear sight dovetail. NOTES: Installs on the 10/22® Takedown® model, but you lose take down functionality in the process Requires removal of dovetail rear sight for installation Aftermarket iron sights or optics that attach to the top of the receiver are necessary FEATURES Compatible with Ruger® 10/22® Carbine Mimics look of Ruger® Mini-14® factory heat shield Made of a durable injection molded glass filled polymer Specifications: Material: polymer Finish: matte black Length: 8.375" Width: 1.15" Height: .55" Weight: 1.3 oz



## Attributes

- Name: B-TM HEAT SHIELD FOR RUGER 10/22 MATTE BLACK
- Manufacturer: SAMSON MANUFACTURING CORP
- Product no.: 430107463
- Mfr. No.: 04-04095-18
- Color: Black
- Length: 8.375"
- Make: Ruger
- Material: Polymer
- Model: 10/22
- Delivery weight: 0.037kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 102mm
- Shipping length: 324mm
- UPC: 850028390214

## Item details

Made in USA

US export classification: 0A501.y.1

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den BTM Heat Shield für Ruger® 10/22](#)
- [English: BTM Heat Shield for Ruger® 10/22 Safety Instruction Guide](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Consommateur pour le BTM Heat Shield pour Ruger® 10/22](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il BTM Heat Shield per Ruger® 10/22](#)
- [Suomi: BTM Lämpösuoja Käyttöohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för BTM Heat Shield för Ruger® 10/22](#)

# Sicherheitshinweise für den BTM Heat Shield für Ruger® 10/22

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des BTM Heat Shield für Ruger® 10/22 von Samson Manufacturing Corp. Dieser Leitfaden bietet wichtige Sicherheitsinformationen, die du beachten solltest, um eine sichere und effektive Verwendung des Produkts zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendest.
- Bewahre das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen auf.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Informiere dich über die örtlichen Gesetze und Vorschriften zur Verwendung von Schusswaffen und Zubehör.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende das BTM Heat Shield nur an einem Ruger® 10/22® Gewehr mit einem werksseitigen Karabinerlauf und DovetailHintervisierung.
- Achte darauf, dass der Heat Shield sicher montiert ist, um Verletzungen durch lose Teile zu vermeiden.
- Montiere den Heat Shield nicht auf dem 10/22® Takedown® Modell, wenn du die TakedownFunktionalität benötigst.
- Verwende nachrüstbare Eisensvisierungen oder Optiken, die oben auf dem Empfänger angebracht werden, um die Sicht zu verbessern.
- Befolge alle Anweisungen zur Installation und Nutzung sorgfältig.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass das Gewehr entladen ist, bevor du mit der Installation beginnst.
- Überprüfe, ob alle Teile des Heat Shields vorhanden sind.

### 2. Installation:

- Positioniere den Heat Shield an der vorgesehenen Stelle des Gewehrs.
- Verwende die mitgelieferte Schraube, um den Heat Shield sicher zu befestigen.
- Überprüfe die Montage auf festen Sitz und stelle sicher, dass keine Teile locker sind.

### 3. Nutzung:

- Verwende das Gewehr mit dem montierten Heat Shield nur in einem sicheren und kontrollierten Umfeld.
- Achte darauf, dass du die Sicherheitsvorkehrungen für den Umgang mit Schusswaffen befolgst.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoffabfälle.
- Stelle sicher, dass alle Teile des Produkts ordnungsgemäß recycelt oder entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Händler, bei dem du das Produkt gekauft hast, oder besuche die Website des Herstellers.

Wir danken dir für den Kauf des BTM Heat Shield für Ruger® 10/22 und wünschen dir viel Freude beim Schießen!



# BTM Heat Shield for Ruger® 10/22 Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the BTM Heat Shield for your Ruger® 10/22® rifle. This accessory is designed to enhance the tactical appearance of your firearm while providing a secure and comfortable fit. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and proper use of the product in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

## General Safety Guidelines

- Ensure that the BTM Heat Shield is compatible with your specific Ruger® 10/22® model before installation.
- Always handle firearms responsibly and follow all safety guidelines associated with firearm use.
- Keep the product and all accessories out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the heat shield for any signs of wear or damage before each use.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.

## Specific Safety Precautions for Use

- Do not use the BTM Heat Shield as a grip or support while firing the rifle.
- Ensure that the heat shield is securely installed before handling or firing the firearm.
- Avoid exposing the heat shield to extreme temperatures or harsh chemicals that may compromise its integrity.
- If you notice any unusual sounds or movements while using the firearm with the heat shield, stop using it immediately and inspect for issues.
- Remove the dovetail rear sight carefully during installation to prevent damage.

## Instructions for Installation and Usage

### Installation Steps

1. **Gather Tools:** You will need a flathead screwdriver to assist with installation.
2. **Remove Rear Sight:** Carefully remove the dovetail rear sight from your Ruger® 10/22® rifle.
3. **Align Heat Shield:** Position the BTM Heat Shield over the barrel of the rifle, ensuring it fits snugly against the factory carbine barrel.
4. **Secure with Screw:** Use the included screw to attach the heat shield securely. Do not overtighten.
5. **Check Fit:** Ensure that the heat shield is firmly in place and does not interfere with the operation of the rifle.
6. **Reinstall Rear Sight:** If applicable, reinstall the dovetail rear sight or attach aftermarket iron sights or optics as needed.

### Usage Guidelines

- Always follow standard firearm safety protocols when using your Ruger® 10/22® rifle.
- Do not attempt to disassemble or modify the heat shield after installation.
- If you are using the 10/22® Takedown® model, please note that takedown functionality will be lost after installation.

## Disposal Instructions

- Dispose of the BTM Heat Shield in accordance with local regulations for plastic products.
- Do not incinerate the heat shield as it is made of polymer material that may release harmful substances when burned.

## Contact Information for Further Support

For further inquiries or support regarding the BTM Heat Shield, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product packaging.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Enjoy your enhanced Ruger® 10/22® rifle experience with the BTM Heat Shield!

# Guide de Sécurité du Consommateur pour le BTM Heat Shield pour Ruger® 10/22

## Introduction

Félicitations pour votre achat du BTM Heat Shield pour Ruger® 10/22 de Samson Manufacturing Corp. Ce guide de sécurité a été conçu pour vous aider à utiliser ce produit en toute sécurité et conformément aux réglementations de sécurité des produits de l'UE. Veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser le BTM Heat Shield.

## Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement pour les applications prévues.
- Ne laissez pas le produit à la portée des enfants.
- Vérifiez régulièrement l'état du produit pour vous assurer qu'il n'y a pas de dommages visibles.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, ne l'utilisez pas et contactez un professionnel.
- Informez-vous sur les rappels de produits en consultant régulièrement la plateforme Safety Gate de l'UE.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne tentez pas d'installer le BTM Heat Shield sans lire les instructions d'installation.
- Assurez-vous que votre Ruger® 10/22 est en bon état avant d'installer le Heat Shield.
- Utilisez uniquement la vis fournie pour l'installation afin d'éviter des dommages.
- Ne modifiez pas le produit, car cela pourrait compromettre la sécurité et la fonctionnalité.
- Évitez de toucher le Heat Shield ou l'arme à feu lorsqu'ils sont chauds.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### Installation

1. **Préparation** : Assurez-vous que votre Ruger® 10/22 est déchargée et hors tension.
2. **Retrait de la visée arrière** : Retirez la visée arrière en queue d'aronde pour permettre l'installation du Heat Shield.
3. **Alignement** : Alignez le BTM Heat Shield avec le rail de visée arrière de votre carabine.
4. **Fixation** : Utilisez la vis fournie pour fixer le Heat Shield en place. Ne serrez pas excessivement.
5. **Vérification** : Assurez-vous que le Heat Shield est bien fixé et qu'il n'y a pas de jeu.

### Utilisation

- Une fois installé, le BTM Heat Shield peut être utilisé comme un accessoire pour améliorer l'esthétique et la fonctionnalité de votre Ruger® 10/22.
- Ne retirez pas le Heat Shield sans d'abord consulter les instructions de retrait.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des produits en polymère.
- Si le produit est endommagé, contactez un service de déchets dangereux pour une élimination appropriée.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité du BTM Heat Shield, veuillez contacter le fabricant ou consulter leur site web pour plus d'informations. Assurez-vous de vérifier les mises à jour concernant les rappels de produits sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Merci d'avoir choisi le BTM Heat Shield pour Ruger® 10/22. Votre sécurité est notre priorité. Veuillez suivre ces instructions pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il BTM Heat Shield per Ruger® 10/22

## Introduzione

Il BTM Heat Shield è un accessorio progettato per migliorare l'aspetto e la funzionalità del tuo fucile Ruger® 10/22®. Questa guida fornisce informazioni essenziali per garantire l'uso sicuro del prodotto, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR). Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato esclusivamente per lo scopo previsto.
- Controllare il prodotto per eventuali danni o difetti prima dell'uso.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata di bambini e gruppi vulnerabili.
- Segnalare qualsiasi prodotto non sicuro o incidenti alle autorità competenti.
- Controllare regolarmente per eventuali aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare il BTM Heat Shield su fucili non compatibili.
- Assicurarsi che il fucile sia scarico prima di procedere con l'installazione.
- Non tentare di modificare o alterare il prodotto in alcun modo.
- Seguire tutte le istruzioni di installazione per evitare potenziali incidenti.
- Rimuovere il mirino posteriore a coda di rondine per l'installazione e assicurarsi che sia reinstallato correttamente.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Assicurarsi che il fucile Ruger® 10/22® sia completamente scarico.
- Raccogliere gli strumenti necessari: una vite (inclusa) e un cacciavite.

### 2. Installazione:

- Rimuovere il mirino posteriore a coda di rondine dal fucile.
- Posizionare il BTM Heat Shield sulla parte superiore del ricevitore, allineandolo correttamente.
- Fissare il BTM Heat Shield utilizzando la vite fornita.
- Controllare che il prodotto sia ben fissato e non si muova.

### 3. Uso:

- Dopo l'installazione, utilizzare il fucile normalmente, tenendo presente che il BTM Heat Shield è progettato per migliorare l'estetica e la funzionalità.
- Non tentare di smontare il fucile utilizzando il modello 10/22® Takedown® una volta installato il BTM Heat Shield, poiché la funzionalità di smontaggio sarà compromessa.

## Istruzioni per il Disposizione

- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Seguire le normative locali per la corretta disposizione dei materiali plastici.
- Contattare un centro di raccolta locale per informazioni su come smaltire il prodotto in modo sicuro e responsabile.

## Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto o per segnalare un prodotto non sicuro, si prega di contattare il punto di contatto dell'UE per la sicurezza dei prodotti.

Si prega di conservare questa guida per riferimento futuro e di consultarla in caso di domande o preoccupazioni riguardanti l'uso del BTM Heat Shield. La sicurezza è la nostra priorità.

# BTM Lämpösuoja Käyttöohjeet

## Johdanto

BTM Lämpösuoja on suunniteltu tarjoamaan suojaa ja parantamaan Ruger® 10/22® kiväärin käyttömukavuutta. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita, asennusohjeita ja muita käyttöön liittyviä tietoja. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

## Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on yhteensopiva Ruger® 10/22® kiväärin kanssa ennen käyttöä.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta. Älä käytä, jos tuote on vaurioitunut.
- Pidä tuote lasten ulottumattomissa. Tämä tuote ei ole lelu.
- Älä käytä tuotetta, jos et ole varma sen turvallisuudesta käytöstä. Ota yhteyttä asiantuntevaan henkilöön.

## Erityiset Turvallisuusohjeet Käyttöön

- Varmista, että asennus on suoritettu oikein ennen kiväärin käyttöä.
- Poista takapään tähtäin ennen asennusta. Tämä on välttämätöntä turvallisen asennuksen varmistamiseksi.
- Asenna tuote vain kuivassa ympäristössä ja vältä altistamista äärimmäisille lämpötiloille.
- Käytä vain mukana tulevaa ruuvia asennuksessa. Älä käytä muita kiinnitysmateriaaleja.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### Asennusohjeet

1. **Valmistelu:** Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja tarvikkeet.
2. **Poista takapään tähtäin:** Tämä on tärkeää asennuksen onnistumiseksi.
3. **Sijoita Lämpösuoja:** Aseta BTM Lämpösuoja oikein kiväärin karbiiniputkeen.
4. **Kiinnitys:** Käytä mukana tulevaa ruuvia lämpösuojan kiinnittämiseen. Varmista, että se on tiukasti paikallaan.
5. **Tarkista asennus:** Varmista, että lämpösuoja on kunnolla asennettu ennen kiväärin käyttöä.

### Käyttöohjeet

- Käytä tuotetta vain suunnitellussa tarkoituksessa.
- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.
- Älä altista tuotetta voimakkailla kemikaaleilla tai kosteudelle.

## Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.

## Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteen käytöstä tai turvallisuudesta, ota yhteyttä asiantuntevaan henkilöön tai jälleenmyyjään.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti, ja noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja miellyttävän käyttökokemuksen BTM Lämpösuojan kanssa.

# Säkerhetsinstruktioner för BTM Heat Shield för Ruger® 10/22

## Introduktion

Tack för att du valt BTM Heat Shield för din Ruger® 10/22. Denna produkt är designad för att ge både stil och funktionalitet till ditt gevär. För att säkerställa en säker och korrekt användning av produkten, vänligen läs noggrant igenom dessa säkerhetsinstruktioner.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera alla osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Kontrollera regelbundet för återkallelser på EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Installera endast BTM Heat Shield på Ruger® 10/22modeller med fabriksmonterad karbinlopp och bakre siktpip.
- Observera att installation på 10/22® Takedown® modellen kan påverka dess nedtagningens funktionalitet.
- Ta bort bakre siktpip innan installation.
- Använd endast eftermarknads järnsikten eller optik som är fästa på ovansidan av mottagaren för bästa resultat.
- Undvik att använda produkten om den är skadad eller missfärgad.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förberedelse

- Se till att ditt gevär är avstängt och säkert.
- Ta bort bakre siktpip enligt tillverkarens instruktioner.

### 2. Installation av BTM Heat Shield

- Positionera BTM Heat Shield på geväret så att den passar korrekt.
- Använd den medföljande skruven för att fästa Heat Shield på plats.
- Kontrollera att den sitter ordentligt och inte rör sig.

### 3. Efter installation

- Kontrollera att alla delar är korrekt installerade innan du använder ditt gevär.
- Utför en säkerhetskontroll av geväret innan skjutning.

## Avfallshantering

- Släng inte produkten bland vanligt avfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering när du ska kassera produkten.
- Om produkten är skadad eller inte längre behövs, se till att den hanteras på ett miljövänligt sätt.

## Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller ytterligare information om säkerhet och användning av BTM Heat Shield, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes.